

Code criminel:—

Bill (No 9) modifiant le; présenté et 1re lecture, 35. 2me lecture, 185. En comité, 227. Amendé; 3me lecture et passé, 228. Par le Sénat, avec un amendement, 393. La Chambre acquiesce, 442. S.R., 618.

Bill (No 165) modifiant le; présenté et 1re lecture, 405; 2me lecture; en comité; rapporté sans amendement et remis pour 3me lecture, 425. Motion pour 3me lecture; amendement proposé; rejeté; 3me lecture et passé, 446. Par le Sénat, 496. S.R., 619.

Coffin, Henry:—*Voir* Médéric Picotte.

Collingwood Shipbuilding Company. Limited:—

Avis de résolution concernant le Gouvernement et la, 274. En comité; adoptée, 277.

Bill (No 111) autorisant le paiement d'une subvention à la; présenté et 1re lecture, 277. 2me lecture; en comité; rapporté sans amendement; 3me lecture et passé, 284. Par le Sénat, 332. S.R., 353.

Colombie-Britannique:—

Copie de documents concernant l'exportation du saumon; la mise en boîte, etc.; doc. demandé, 290. Déposé, 443.

Copie de documents, etc., concernant la pêche pour le hareng, le saumon ou autres poissons, sur les côtes de la; doc. demandé, 300.

Colonisation du Nord:—Bill (No 45) concernant la Compagnie du chemin de fer de la; déposé, 139. 1re lecture, 140. 2me lecture et renvoyé au comité des Chemins de fer, Canaux et Télégraphes, 155. Amendé, 189. En comité; rapporté sans amendement, 193. 3me lecture et passé, 194. Par le Sénat, 252. S.R., 353.

Comités Permanents:—Comité spécial pour voir à leur formation, 15. Rapport du comité, 116. Adopté, 126.

Commerce, rapport du département du:—

Partie I, 282.

Partie II, 143.

Partie III, 444.

Partie IV, 236.

Partie VI, 609.

Commission de géographie du Canada:—Neuvième rapport de la, 141.

Commission du Tarif:—

Avis de motion sur une résolution à l'effet de constituer une, 186. En comité, 201. Adoptée, 203.

Bill (No 88) pourvoyant à l'institution d'une; présenté et 1re lecture, 203. Motion pour 2me lecture, 236. Amendement proposé; débat, 237. La Chambre se divise, 239. Amendement rejeté, 240. 2me lecture; en comité; progrès, 240, 250, 252; décision du président du comité maintenue sur un amendement et nouveau progrès, 281. Amendé; considéré et remis pour 3me lecture, 307. Motion pour 3me lecture; amendement Sir Wilfrid Laurier, 314. Rejeté, 315. 3me lecture et passé, 315. Par le Sénat, amendé, 499. Considéré, 538. La Chambre n'acquiesce pas au 3me amendement, 539. Sénat insiste, 616. La Chambre refuse de nouveau, 616.